

<p><u>PARITAIR COMITÉ 209 VOOR DE BEDIENDEN DER METAALFABRIKATENNIJVER HEID</u></p>	<p><u>COMMISSION PARITAIRE 209 POUR LES EMPLOYES DES FABRICATIONS METALLIQUES</u></p>
<p>Collectieve arbeidsovereenkomst van 11 februari 2019</p>	<p>Convention collective de travail du 11 février 2019</p>
<p>Verlenging van de bepalingen van bepaalde duur voor de bedienden van de metaalfabrikatennijverheid</p>	<p>Prolongation des dispositions de durée déterminée pour les employés des fabrications métalliques</p>
<p><u>Artikel 1 – Toepassingsgebied</u></p>	<p><u>Article 1 – Champ d'application</u></p>
<p>Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en hun werknemers met een arbeidsovereenkomst voor bedienden die behoren tot het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid.</p>	<p>La présente convention collective de travail est d'application aux employeurs et leurs travailleurs occupés sous un contrat de travail d'employé ressortissant à la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques.</p>
<p><u>Artikel 2 – Verlengingsbepalingen</u></p>	<p><u>Article 2 - Dispositions de prolongation</u></p>
<p>Bijdrage risicogroepen</p>	<p>Cotisation groupes à risque</p>
<p>- Artikel 15, §3 (bijdrage risicogroepen) van de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 februari 2018 inzake de wijziging en coördinatie van de statuten van het "Sociaal Fonds voor de bedienden metaal – Fonds voor Bestaanszekerheid" (registratienummer <u>145855/CO/209</u>), zoals gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 mei 2018 (registratienummer <u>146371/CO/209</u>) wordt verlengd tot 30 juni 2019.</p>	<p>- L'article 15, §3 (cotisation groupes à risque) de la convention collective de travail du 12 février 2018 concernant la modification et coordination des statuts du «Fonds social pour les employés du métal – Fonds de Sécurité d'Existence» (numéro d'enregistrement <u>145855/CO/209</u>), modifiée par la convention collective de travail du 14 mai 2018 (numéro d'enregistrement <u>146371/CO/209</u>) est prolongé jusqu'au 30 juin 2019.</p>
<p>- De collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juli 2017 inzake de risicogroepen en ingroeibanen 2017-2018 (registratienummer <u>140875/CO/209</u>) wordt verlengd tot 30 juni 2019.</p>	<p>- La convention collective de travail du 3 juillet 2017 concernant les groupes à risque et les emplois tremplin 2017-2018 (numéro d'enregistrement <u>140875/CO/209</u>) est prolongée jusqu'au 30 juin 2019.</p>
<p><u>Werkzekerheidsclausule</u></p>	<p><u>Clause de sécurité d'emploi</u></p>
<p>- De collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juli 2017 inzake de werkzekerheidsclausule (registratienummer <u>140870/CO/209</u>) wordt, verlengd tot 30 juni 2019.</p>	<p>- La convention collective de travail du 3 juillet 2017 concernant la clause de sécurité d'emploi (numéro d'enregistrement <u>140870/CO/209</u>) est prolongée jusqu'au 30 juin 2019.</p>

<u>Tijdskrediet</u>	<u>Crédit-temps</u>
Artikelen 3 en 7 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juli 2017 inzake Tijdskrediet, loopbaanvermindering en landingsbanen (registratienummer <u>140882/CO/209</u>) worden verlengd tot 30 juni 2019.	Articles 3 et 7 de la convention collective de travail du 3 juillet concernant le Crédit-temps, diminution de carrière et emplois de fin de carrière (numéro d'enregistrement <u>140882/CO/209</u>) sont prolongés jusqu'au 30 juin 2019.
De ondertekenende partijen verklaren dat de bedienden ressorterend onder het Paritair Comité 209 voor de bedienden van de metaalfabrikatenijverheid en die inzake tewerkstellingsplaats voldoen aan de voorwaarden tijdens de duurtijd van deze cao gebruik kunnen maken van de aanmoedigingspremies van kracht in het Vlaamse Gewest namelijk: - Zorgkrediet - Opleidingskrediet - Ondernemingen in moeilijkheden of herstructureringen	Les parties signataires déclarent que les employés ressortissant à la Commission Paritaire 209 pour les employés des fabrications métalliques et qui remplissent les conditions de lieu d'emploi prescrites peuvent, pendant la durée de cette convention collective de travail, faire appel aux primes d'encouragement en vigueur dans la Région flamande : - Crédit-soins - Crédit-formation - Entreprises en difficulté ou en restructuration
<u>Sociale vrede</u>	<u>Paix sociale</u>
- Artikel 35 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 mei 2017 inzake NATIONAAL AKKOORD 2017-2018 (registratienummer <u>140011/CO/209</u>) wordt verlengd tot 30 juni 2019.	- L'article 35 de la convention collective de travail du 29 mai 2017 concernant ACCORD NATIONAL 2017-2018 (numéro d'enregistrement <u>140011/CO/209</u>) est prolongé jusqu'au 30 juin 2019.
<u>Artikel 3 - Duur</u>	<u>Article 3 - Durée</u>
Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2019 en houdt op van kracht te zijn op 30 juni 2019.	La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2019 et arrive à échéance le 30 juin 2019.